

शौनको ह वै महाशालः अङ्गिरसं विधिवदुपसन्नः पप्रच्छ। कस्मिन्न भगवो विज्ञाते सर्वमिदं विज्ञातं भवतीति॥ १।१।३॥

śaunako ha vai mahāśālaḥ aṅgirasaṁ vidhivadupasannaḥ papraccha | kasminnu bhagavo vijñāte sarvamidaṁ vijñātaṁ bhavatīti || 1|1|3||

Śaunakḥ - Śaunakḥ; ha vai – indeed; mahāśālaḥ – the famous householder; aṅgirasaṁ – Angiras; vidhivat – as per stipulations; upasannaḥ – approroched; papraccha – (and) asked; iti – thus; bhagavaḥ – O revered Sir!; kasmin nu vijñāte – by knowing which one thing alone; idam – this; sarvam – all; vijñātaṁ – known; bhavatī becomes.

Śaunakaḥ, the famous householder, approached Angiras as per the stipulations and asked thus: 'Oh Revered Sir! By knowing whichone thing alone, does everything become known.

Śaunakaḥ ha vai mahāśālaḥ: Śaunakaḥ was indeed a great householder. 'Ha' and 'vai' are particles used in order to either emphasise a point, or just to say 'this happened before'. They mean 'indeed', or 'once upon a time as it happened'. Śaunaka, the son of Riși Śunaka, was indeed a famouse householder. The word 'mahāśālāḥ' is an adjective to Śaunakaḥ. Whenever śāstra uses an adjective, there is an additional meaning brought in. The word 'mahāśālaḥ' has a purpose to serve. Mahāśāla means ¹ the one who has big śālas, halls, including yajñaśālā, the hall used for performing yajña, sacrifice. Distribution of food is one of the limbs in the performance of a ritual. Śaunaka had distributed a lot of food to people while performing rituals. The word mahāśālāḥ indicates he had done a lot of rituals and lived a life of prayer and dharma, and thereby he had gained purity of mind.

'Mahāśālāḥ' also indicates he was a famous grahastha, married person. Unless one is a gṛhastha one cannot be a mahāśāla. A gṛhastha means one who can be ready for knowledge. As a gṛhastha one should become ready, otherwise it is useless. Gṛhasthaśrama has got its own difficulties and also its own benefits. It gives the benefit of readiness, preparedness of mind to gain this knowledge. One can perform the sacrifices, because one is married. One cannot become a mahāśālā as a bachelor. A mahāśālā is the one who is married, who has succeeded and who has the benefit of gṛhasthāśrama.

How can you say so? It is so because Saunaka goes to Angiras for this ultimate knowledge. So, all the yajñās, yāgās and prayers have paid off. He knew how to

¹ महत्यः यज्ञ-पाक-शालादयः यस्य सः

approach a teacher. That is why Śruti says vidhivat upasannaḥ, he approached the teacher according to the stipulatred method. Later, in this section it is made clear that a student should approach a teacher as a samitpāṇi, with a small bundle of twigs, which are used for daily ritual, in his hands. The twigs represent the student's readiness to be of service.

There is a rule that says:² "Do not see a king, a deity (in a temple) or teacher emptyhanded". One should not go them empty-handed. That is how the King of England collected a lot of precious stones and jewellery from Indian kings. The British Crown ruled over these kings, and whenever the kings had an audience with the British Crown, they always carried these precious stones, not twigs. They followed this rule. Even now this rule is being followed, and we see people carryingt fruits or sweets when thehy visit any of them. Only a student takes twigs when he goes to a teacher who is a householder. He thereby declares, "I am ready to bring firewood daily for your rituals". If he is a sannyāsi guru one cannot take twigs because he does not perform rituals and twigs are of no use to him. The student has to take somethingt appropriate. It is symbolic. That shows his readiness to serve the teacher. The is ready to do everything that he has to do—washing the house, grazing the cows. The student has śraddhā and sense of surrender. That is how one approaches the teacher.

Here Sankara raises a point. Before Śaunaka, Atharva approached Brahmaji, Aṅgir approached Atharva, Satyavaha approached Aṅgir, and Aṅgiras approached Satyavaha. There was no mention about the vidhi, the rule, in approaching the teacher. The stipulated approach is pointed out oly here. Does it mean it was not there before? Sankara himself replies³ saying that perhaps there was no rule before, up to Śaunaka, but from Śaunaka onwards the rule has come into force. Or else, we have to look at it like the analogy of a lamp placed at the doorstep, dehalī dīpa nyāyavat. What is this analogy? Dehalī is a doorstep. Suppose you keep a lamp on the doorstep. That lamp will throw light outside as well as inside. Similarly, the statement that Śaunaka approached according to stipulation, throws lkight upon both sides. It tells the students who come later that they should always approach the teacher following the rules of approach. It also indicates that those who had approached the teacher before did so in keeping with the niyama, rule.

There is a simple answer to the above question. We can say that everyone approached the teacher vidhivat only. It was not mentioned befofre because the mention of earlier teachders and students was purely to point out the tradition of learning from a teacher. But Saunaka is gthe student of the upanisad and Angiras is the teacher. But Saunaka is the student of this upanisad and Angiras is the teacher. Saunaka is asking the question here to Angiras. Angiras is going to teach. What we are going to get is only what Angiras taught. So, the approach of Saunaka is stated here with specific mention of 'proper approach'.

To be continued.....

2 रिक्तपाणिर्न पश्चेत राजानं दैवतं गुरुम्।

³ शौनकाङ्गिरसो सम्बन्धाद् अवार्ग् विधिवद्विशेषणाद् उपसदन विधेः पूर्वेषाम् अनियमः इति गम्यते। मर्यादा करणार्थं मध्य दीपिका न्यायार्थं वा विशेषणम्। अस्मदादिष्वपि उपसदन विधेरिष्ट्रत्वात्। मुण्डक भाष्यम्